



Les paroisses – d'Astorville - Bonfield - Corbeil – Parishes

«On unceded land of the Algonquin Nation»

Paroisse St-Thomas d'Aquin Parish / Paroisse Ste-Bernadette Parish **Paroisse Sacré-Cœur de Jésus / Sacred Heart of Jesus Parish**

1994 Corbeil Rd. Corbeil ON P0H 1K0 / TEL: 705-482-7999 Courriel/Email: abcparishes@gmail.com

Les heures de bureau: Le jeudi 10h00 à 16h00 / Le samedi sur rendez-vous

Office hours: Thursdays 10:00am–4:00pm / Saturdays by appointment

ourabcparishes.com

 Suivez-nous sur / Follow us at Paroisses A-B-C Parishes //  YouTube: Paroisses A-B-C Parishes

Curé/Pastor : Rev. Cyril Okebanama, S.M.M.M.

Paroisse Ste-Anne Parish- 241 Second Street, Box 160, Mattawa ON P0H 1V0 TEL : 705-744-5391

courriel/email: stannemattawa@gmail.com



Dimanche 4 janvier 2026 // Sunday, January 4, 2026

Épiphanie du Seigneur / Epiphany of the Lord

Calendrier Liturgique / Liturgical Schedule

CETTE SEMAINE :

Fête/Celebration

Intention de messe/Mass Intention

Samedi 3 janvier Lecteur/Reader: Colette Goode	16h30	Corbeil * EN/FR	Épiphanie du Seigneur Epiphany of the Lord	† Gerard Giroux par/by Joyce Lafontaine
Dimanche 4 janvier	8h30	Bonfield EN/FR		† Roméo Foisy par/by Dolorès Foisy et famille
	10h30	Mattawa		

LA SEMAINE PROCHAINE:

Samedi 10 janvier Lecteur/Reader: Lil Bottigoni	16h30	Corbeil * FR/EN	Baptême du Seigneur Baptism of the Lord	† Laura Landry par/by John & Lil Bottigoni
Dimanche 11 janvier	8h30	Bonfield FR/EN		† Normand Lazure par/by Antonine Martin
	10h30	Mattawa		

> **Sacrement de la confession:** disponible 15 min avant toutes les messes // **Sacrament of Confession:** available 15 min prior to all Masses

> **Le Rosaire:** les mercredis à 9h, paroisse Ste-Bernadette // **The Rosary:** Wednesdays, 9:00 am, St. Bernadette Parish

* Diffusée en direct sur Facebook / publiée le lendemain sur YouTube // Live streamed on Facebook / posted next day on YouTube

<u>4^E DIMANCHE DE L'AVENT :</u> 20 - 21 décembre :	<u>La Participation</u> <u>Attendance</u>	<u>Offrandes / Offerings</u>	<u>Fonds de réparation et d'entretien</u> <u>Repair & Maintenance Fund</u>
Sacré-Cœur de Jésus (Corbeil)	43	\$855.00	\$ 50.00
St-Thomas d'Aquin (Astorville)	--	\$160.00	\$ 0.00
Ste-Bernadette (Bonfield)	38	\$654.00	\$ 30.00

<u>NATIVITÉ DE NOTRE SEIGNEUR :</u> 24 décembre :	<u>La Participation</u> <u>Attendance</u>	<u>Offrandes / Offerings</u>	<u>Fonds de réparation et d'entretien</u> <u>Repair & Maintenance Fund</u>
Sacré-Cœur de Jésus (Corbeil)	132	Christmas Offering: \$1,355.00 Sunday Offering: \$ 372.00	\$ 0.00
St-Thomas d'Aquin (Astorville)	--	Christmas Offering: \$ 215.00	\$ 0.00
Ste-Bernadette (Bonfield)	130	Christmas Offering: \$1,293.91	\$ 0.00

<u>FÊTE DE LA SAINTE FAMILLE :</u> 27 - 28 décembre:	<u>La Participation</u> <u>Attendance</u>	<u>Offrandes / Offerings</u>	<u>Fonds de réparation et d'entretien</u> <u>Repair & Maintenance Fund</u>
Sacré-Cœur de Jésus (Corbeil)	34	\$ 440.00	\$ 0.00
St-Thomas d'Aquin (Astorville)	--	\$ 145.00	\$ 0.00
Ste-Bernadette (Bonfield)	31	\$1,120.00	\$ 0.00

Notes du Père Tim - Notes from Fr. Tim Moyle



This is strange. I'm out of practice at writing notes. The most important one to share with you is a note that I got from Fr. Cyril telling me that he made it safe home to Nigeria. He is having a wonderful time and is keeping everyone in his prayers. I'm sure we're doing the same for him. As we celebrate the Feast of Epiphany, we are mindful of the fact that God works through many different avenues in reaching out to us. The Wise Men, who found Jesus by following the star were ancient scientists of their day. It reminds us that all things in creation, natural and supernatural are all designed by and work for the glory of God. My apologies go out to the folks who came for a Mass on Friday morning (Mattawa) as well as those who came to Bonfield for New Year's morning. Thanks to my health issues, I didn't make it to either Mass. God willing I will do better going forward.

C'est étrange. Je ne suis plus habitué à écrire des notes. La plus importante à partager avec vous est une note que j'ai reçue du père Cyril m'informant qu'il est bien rentré au Nigeria. Il passe un merveilleux séjour et prie pour tout le monde. Je suis sûr que nous faisons de même pour lui. Alors que nous célébrons la fête de l'Épiphanie, nous sommes conscients du fait que Dieu agit de différentes manières pour nous atteindre. Les Rois mages, qui ont trouvé Jésus en suivant l'étoile, étaient les scientifiques de leur époque. Cela nous rappelle que toutes les choses de la création, naturelles et surnaturelles, sont conçues par Dieu et œuvrent pour sa gloire. Je présente mes excuses aux personnes qui sont venues à la messe vendredi matin (à Mattawa) ainsi qu'à celles qui sont venues à Bonfield le matin du Nouvel An. En raison de problèmes de santé, je n'ai pu assister à aucune de ces deux messes. Si Dieu le veut, je ferai mieux à l'avenir.



Pope's Prayer Intention for January 2026

For prayer with the Word of God –

Let us pray that praying with the Word of God can be nourishment for our lives and a source of hope in our communities, helping us to build a more fraternal and missionary Church.



JUBILEE 2025 - HOLY DOOR CLOSING

On Tuesday, January 6, 2026, on the Solemnity of the Epiphany, Pope Leo XIV will close the enormous bronze Holy Door at St. Peter's Basilica in Rome, officially concluding Jubilee 2025. An estimated 20 million pilgrims have passed through the Holy Door at the Basilica this past year. This will be only the second time in history that a Jubilee Year has been closed by a different pope than the one who inaugurated it. Salt + Light TV will provide special coverage from Rome with **Mass on the Solemnity of the Epiphany of the Lord on Tuesday, January 6 at 11:30am ET**

Vocations Fair – Saturday, January 10th

All those discerning a vocation are welcome to attend the **Our Lady Seat of Wisdom College Vocations Fair** to be held in Barry's Bay at St. Hedwig Parish on **Saturday, January 10, 11:30am – 2:00pm**. Representatives attending include: the Diocese of Pembroke, Queenship of Mary, The Priestly Fraternity of Saint Peter, The Oblates of Mary Immaculate, the Companions of the Cross, The Jesuits, The Seed of the Word, Opus Angelorum, The Sisters Poor of Jesus Christ, and Madonna House. For more information or If you would like to attend, please RSVP to acatulli@seatofwisdom.ca. Please continue to pray for vocations.

Sovereign's Medal for Volunteers – Sunday, January 11th

We are pleased to announce that Her Excellency the Right Honourable Mary Simon, Governor General of Canada, has awarded the **Sovereign's Medal for Volunteers to Deacon Adrien Chaput of the Pembroke Diocese** for his tireless efforts on behalf of those most vulnerable in our community, especially in respect to his work and leadership with The Society of Saint Vincent de Paul and The Grind. A medal presentation to honour his work will take place in Pembroke at the St. Columbkille Cathedral Parish Hall **on Sunday, January 11th at 12 noon (after the 10:30am Mass)**. All are welcome to a light meal hosted by The SSVP and The Grind afterwards. **Please call St. Columbkille at 613 732-8513 by January 6, 2026 if you wish to attend.**



Hat and Sock Drive / Collecte de chapeaux et de chaussettes

Thank you to all who contributed to this year's drive at Sacred Heart Church. We collected close to 100 items for the Callander & District Food Bank. // ***Merci à tous ceux qui ont contribué à la collecte de cette année à Sacré-Cœur de Jésus. Nous avons recueilli près de 100 articles pour la banque alimentaire Callander & District Food Bank.***

St. Joseph Scollard Hall Information Night – Wednesday, January 14th

St. Joseph-Scollard Hall Catholic Secondary School in North Bay will be hosting an information night for families and prospective students on **Wednesday, January 14th from 6:00pm – 8:00pm (doors open at 5 :30pm)**. Information sessions and self-guided tours will be held. To register for specific sessions or for more information please visit npsc.ca or email sjsh@npsc.ca. // ***L'école secondaire catholique St. Joseph-Scollard Hall de North Bay organisera une soirée d'information à l'intention des familles et des futurs élèves le mercredi 14 janvier, de 18 h à 20 h (ouverture des portes à 17 h 30. Des séances d'information et des visites libres seront organisées. Pour vous inscrire à des séances spécifiques ou pour obtenir plus d'informations, veuillez consulter le site npsc.ca ou envoyer un courriel à sjsh@npsc.ca.***



Mass for Annette Dionne and family – Saturday, January 24th

On behalf of Sacred Heart Parish, we would like to extend our condolences to the Dionne family on the passing of Annette Dionne, age 91, who was the last surviving Quint of the Dionne Quintuplets and the last surviving sibling amongst the 14 children of the Dionne family, who were from Corbeil, Ontario. A Mass for Annette Dionne and the Dionne Family, on behalf of our parishioners, will be held at Sacred Heart Church on **Saturday, January 24th at 4:30pm**, one month after Annette's passing. May the love and mercy of God comfort those who mourn, and may Annette and the deceased members of the Dionne family rest in peace.

Au nom de la paroisse Sacré-Cœur, nous souhaitons présenter nos condoléances à la famille Dionne pour le décès d'Annette Dionne, âgée de 91 ans, dernière survivante des quintuplés Dionne et dernière survivante parmi les 14 enfants de la famille Dionne, originaire de Corbeil, en Ontario. Une messe pour Annette Dionne et la famille Dionne, au nom de nos paroissiens, sera célébrée à l'église Sacré-Cœur le samedi 24 janvier à 16h30, un mois après le décès d'Annette. Que l'amour et la miséricorde de Dieu réconfortent ceux qui pleurent, et qu'Annette et les membres décédés de la famille Dionne reposent en paix.



Eternal Rest Prayer

*Eternal rest grant unto them, O Lord,
and let Your perpetual light shine upon them.
May their souls and the souls of all the faithful departed
through the mercy of God,
rest in peace. Amen.*

Prière pour le repos éternel

*Accorde-leur le repos éternel, ô Seigneur,
et que ta lumière perpétuelle brille sur eux.
Que leurs âmes et celles de tous les fidèles défunts,
par la miséricorde de Dieu,
reposent en paix. Amen.*